

## **Annexe A**

(normatif)

### **Demande de mise à jour du registre des centres de traitement du courrier international (création, modification ou clôture)**

La formule figurant sur la page suivante est à utiliser pour les demandes de mise à jour du registre des centres de traitement du courrier international (CTCI) visé dans la présente norme dans le cas où l'inscription en ligne n'est pas possible. Une nouvelle copie de cette formule doit être utilisée pour chaque demande de mise à jour.

Il convient que les formules remplies comprennent une déclaration établissant que l'organisation responsable de l'exploitation du CTCI concerné a obtenu toutes les licences ou toutes les autres autorisations nécessaires à l'exploitation du CTCI concerné, conformément aux lois en vigueur dans le pays où le CTCI est ou sera situé. Les formules doivent être signées par un ou plusieurs représentants de l'organisation ayant été dûment habilités à faire des déclarations juridiquement contraignantes en son nom.

Les formules remplies doivent être envoyées à:

Union postale universelle  
Programme «Normalisation»  
Case postale 312  
3000 BERNE 15  
SUISSE

Télécopie: (+41 31) 350 31 10

Adresse électronique: [standards@upu.int](mailto:standards@upu.int)

Remarques concernant la formule à remplir:

- a) Le code du CTCI est exigé uniquement pour les notifications concernant des modifications ou la clôture. Pour les demandes d'enregistrement de nouveaux CTCI, il est possible d'indiquer le code souhaité, mais son attribution ne peut pas être garantie.
- b) Il convient que le ou les motifs de la demande soient aussi informatifs que possible, en particulier dans le cas des demandes d'enregistrement de nouveaux CTCI dans les zones décrites selon le code de localisation des Nations Unies (UN/LOCODE) où l'opérateur postal concerné a déjà un ou plusieurs CTCI existants.
- c) Le nom de l'organisation est exigé uniquement s'il s'agit de la première demande soumise par votre organisation.
- d) La date de fin de validité est à indiquer uniquement si le CTCI doit fermer.

## Formule d'enregistrement des centres de traitement du courrier international

Type de demande <input type="checkbox"/> Création <input type="checkbox"/> Mise à jour <input type="checkbox"/> Clôture		À renvoyer au <b>Bureau international de l'Union postale universelle</b> Télécopie: (+41 31) 350 31 10    Adresse électronique: standards@upu.int	
Code à trois caractères de l'opérateur du CTCI (S62)		Code du CTCI (uniquement pour modification ou clôture) <sup>a</sup>	
Motifs de la demande <sup>b</sup>			
Nom à 12 caractères du CTCI		Nom à 35 caractères du CTCI	
Nom de l'organisation (12 caractères) <sup>c</sup>		Nom de l'organisation (35 caractères) <sup>c</sup>	
<b>Adresse du CTCI</b>	Adresse (nom et numéro de la voie): ..... Code postal: ..... Ville: ..... Région: ..... Pays: ..... Longitude ..... Latitude .....		
<b>Contact au CTCI</b>	Nom: ..... Titre: ..... Organisation: ..... Adresse: ..... Téléphone: ..... Télécopie: ..... Adresse électronique: .....		
<b>Fonction</b> (cocher une case) <input type="checkbox"/> O (bureau d'échange) <input type="checkbox"/> M (centre de traitement du courrier) <input type="checkbox"/> B (à la fois O et M) <input type="checkbox"/> N (inconnu/autre)		<b>Catégorie spéciale</b> , le cas échéant <input type="checkbox"/> E (Bureau d'échange extraterritorial) <input type="checkbox"/> M (centre militaire)	<b>Flux de courrier</b> (cocher la ou les cases appropriées) <input type="checkbox"/> I (arrivant) <input type="checkbox"/> E (partant) <input type="checkbox"/> T (transit en dépêches closes)
<b>Restrictions</b> <input type="checkbox"/> Accord bilatéral nécessaire			
<b>Utilisation pour le courrier arrivant</b>		<b>Utilisation pour le courrier partant</b>	
<b>Catégories de courrier</b> (cocher la ou les cases appropriées) <input type="checkbox"/> A (courrier-avion) <input type="checkbox"/> B (S.A.L.) <input type="checkbox"/> C (surface) <input type="checkbox"/> D (surface prioritaire)		<b>Catégories de courrier</b> (cocher la ou les cases appropriées) <input type="checkbox"/> A (courrier-avion) <input type="checkbox"/> B (S.A.L.) <input type="checkbox"/> C (surface) <input type="checkbox"/> D (surface prioritaire)	
<b>Classes de courrier</b> (cocher la ou les cases appropriées) <input type="checkbox"/> U (lettres) <input type="checkbox"/> C (colis) <input type="checkbox"/> E (EMS) <input type="checkbox"/> T (sacs vides)		<b>Classes de courrier</b> (cocher la ou les cases appropriées) <input type="checkbox"/> U (lettres) <input type="checkbox"/> C (colis) <input type="checkbox"/> E (EMS) <input type="checkbox"/> T (sacs vides)	
Restriction(s) spéciale(s)			
Date de validité		Date de fin de validité <sup>d</sup>	

Le ou les soussignés 1° déclarent que l'opérateur indiqué ci-dessus a obtenu tous les accords, toutes les licences ou toutes les autres autorisations nécessaires à l'exploitation du CTCI concerné, conformément aux lois en vigueur dans le pays où le CTCI susmentionné est ou sera situé, pour tous les flux, toutes les catégories et toutes les classes de courrier couverts par la demande, et exploitera le CTCI conformément aux termes des accords, licences ou autorisations en question et 2° reconnaissent que le CTCI et son code de CTCI peuvent être immédiatement retirés du registre par l'UPU si le droit d'exploitation applicable au CTCI est retiré ou invalidé par le jugement définitif d'un tribunal compétent.

Signé à (lieu) \_\_\_\_\_, le (date) \_\_\_\_\_

Nom(s) du ou des signataires: \_\_\_\_\_

Titre(s): \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_